

**GIMA BRUSH - SPAZZOLINI
CITOLOGIA NON STERILI**

GIMA BRUSH - NOT STERILE

**BROSSETTE GIMA - NON
STÉRILE**

GIMA BRUSH - NICHT STERIL

GIMA BRUSH - NO ESTÉRIL

ESCOVA GIMA - NÃO ESTÉRIL

GIMA BRUSH - NENÍ STERILNÍ

GIMA BRUSH - OXI

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟ

GIMA BRUSH - EI STERILI

GIMA ČETKICA - NIJE STERILNA

Zaragatoa para colheita de amostras citológicas endocervicais

A zaragatoa é de nylon em suporte metálico.

Está montada num cabo de plástico. Está indicada para a colheita de células do canal endocervical do colo uterino.

Dispositivo de uso exclusivo de pessoal qualificado com formação e autorização para colher amostras para o teste Papanicolaou:

O produto é descartável:

A eventual reutilização implica o risco de infecções cruzadas e/ou a falta de esterilidade e limpeza.

- Não expor a fontes de calor;
- Tirar o dispositivo da embalagem só no momento de utilização;
- Antes da utilização, verifique visualmente a integridade do dispositivo.

Emprego previsto:

A Endobrush serve para fazer esfregaços das células do canal endocervical do colo uterino.

Indicações:

Está indicada mesmo nos casos em que o canal cervical é estenótico

Contra-indicações:

Está contra-indicado o uso em caso de gravidez

Modo de usar:














Inserir o espéculo na vagina a fim de pôr o colo uterino em evidência. Tirar a Endobrush da embalagem agarrando-a pelo cabo.

Introduzir, com cuidado, a zaragatoa no canal cervical, efectuar uma rotação completa e tirar lentamente. Esfregar, rodando várias vezes a zaragatoa na lamela. Após o uso, descarte como lixo hospitalar normal.


- É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

	IT - Numero di lotto EN - Lot number FR - Numéro de lot DE - Chargennummer ES - Número de lote PT - Número de lote CZ - Číslo šarže GR - Αριθμός παρτίδας FI - Eränumero HR - Broj serije
	IT - Codice prodotto EN - Product code FR - Code produit DE - Erzeugniscode ES - Código produto PT - Código produto CZ - Kód výrobku GR - Κωδικός προϊόντος FI - Tuotekoodi HR - Šifra proizvoda
	IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare EN - Disposable device, do not re-use FR - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar CZ - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně GR - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου FI - Kertakäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen HR - Uređaj za jednokratnu upotrebu, nemojte ponovo koristiti
	IT - Non sterile EN - Non-sterile FR - Pas stérile DE - Nicht steril ES - No estéril PT - Não estéril CZ - Nesterilní GR - όχι αποστειρωμένο FI - Ei-steriili HR - Nije sterilno
	IT - Data di scadenza EN - Expiration date FR - Date d'échéance DE - Ablaufdatum ES - Fecha de caducidad PT - Data de validade CZ - Datum ukončení platnosti GR - Ημερομηνία λήξεως FI - Viimeinen voimassaolopäivä HR - Datum isteka
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto EN - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES - Armazénar em local fresco e seco PT - Armazénar em local fresco e seco CZ - Skladujte na větraném a suchém místě GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον FI - Säilytä kuivassa ja viileässä HR - Čuvati na hladnom i suhom mjestu
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare EN - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES - Guardar ao abrigo da luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar CZ - Skladujte mimo sluneční světlo GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία FI - Säilytä auringonvalolta suojaussa HR - Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti
	IT - Dispositivo medico EN - Medical Device FR - Dispositif médical DE - Medizinprodukt ES - Dispositivo médico PT - Dispositivo médico CZ - Zdravotnický prostředek GR - Ιατροτεχνολογικό προϊόν FI - Lääkinnällinen laite HR - Medicinski uređaj
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso EN - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente CZ - Pozor: Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις) FI - Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti HR - Pozor: Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za upotrebu
	IT - Data di fabbricazione EN - Date of manufacture FR - Date de fabrication DE - Herstellungsdatum ES - Data de fabrico PT - Data de fabrico CZ - Datum výroby GR - Ημερομηνία παραγωγής FI - Valmistuspäivämäärä HR - Datum proizvodnje
	IT - Fabbricante EN - Manufacturer FR - Fabricant DE - Hersteller ES - Fabricante PT - Fabricante CZ - Výrobce GR - Παραγωγός FI - Valmistaja HR - Proizvođač
	IT - Leggere le istruzioni per l'uso EN - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation DE - Gebrauchsanweisung beachten ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consulte as instruções de uso CZ - Přečtěte si návod k použití GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης FI - Lue käyttöohjeet HR - Pročitajte upute za uporabu
	IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 EN - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR - CDispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT - Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 CZ - Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745 GR - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 FI - Lääkinnällinen laite, joka vastaa asetusta (EU) 2017/745 HR - Medicinski proizvod sukladan propisu (EU) 2017/745

REF **EBR1 N25 (GIMA 29739)**
EBR1 B25 (GIMA 29740)

 Biogyn s.r.l.
Via A. Volta, 14 41037
Mirandola (MO) - Italy

Distribuito da / distributed by / distribué par / distribuido por / Vertrieben von / Distribuído por / Distribuovano / Distribuiria / Διανέμεται από / Jakelija:

GIMA S.p.A.
Via Marconi, 1 – 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com – export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

